

**FRANÇAIS : GARANTIE uniquement d'application en France + DOM/COM** (Martinique, Réunion, Guyane, Guadeloupe, Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon, Saint-Barthélemy), Nouvelle Calédonie, Polynésie Française, Wallis-et-Futuna (3 ans de garantie à compter de la date d'achat sur présentation d'une preuve d'achat (ticket de caisse ou facture)). La garantie couvre tout défaut de fabrication ou vice de matière mais s'applique sous certaines conditions. En particulier,

- l'appareil doit avoir été utilisé exclusivement et conformément à sa destination, telle qu'indiquée dans la notice d'utilisation et pour un usage non professionnel.
  - La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage, réparation ou modification effectués par des personnes non autorisées par BabyLiss, d'une négligence, d'une utilisation à une tension électrique non appropriée ou avec des accessoires ou consommables non adaptés.
  - Les accessoires et consommables ne sont pas pris en charge dans le cadre de cette garantie.
  - La garantie ne s'applique pas pour les dommages causés par une catastrophe naturelle telle qu'un incendie ou dégât des eaux.
- Nos produits peuvent être réparés, échangés ou remboursés, au choix exclusif de BabyLiss et de son revendeur.
- Une réparation ou un échange effectué pendant la période de garantie n'affecte pas la date d'expiration de cette garantie.
- Cette garantie BabyLiss vient en complément de la garantie légale de conformité telle que mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du code de la consommation et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### Extrait du Code de la consommation:

Art. L. 211-4. « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ».

Art. L. 211-12. « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

Art. L. 211-5. « Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage.
2. Présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

#### Extrait du Code civil:

Art. 1641. « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus ».

Art. 1648 - alinéa 1er. « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice ».

#### Pièces détachées et accessoires:

Ce produit n'étant pas réparable, aucune pièce détachée de réparation n'est disponible. Toutefois, vous pouvez vous procurer les différents accessoires et consommables indispensables à l'utilisation du produit pendant une période de 5 ans à compter de la date d'achat. Pour cela, merci de contacter le service consommateurs BabyLiss.

#### FRANÇAIS : GARANTIE (pays autres que la France)

BabyLiss vous offre 3 ans de garantie contre tout défaut de fabrication ou vice de matière. Pour en bénéficier, le présent bon doit comporter l'original de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture) ainsi que vos coordonnées complètes. La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage ou de réparation par des personnes non autorisées. Une réparation ou un échange standard effectué pendant la garantie n'affecte pas la date d'expiration de cette garantie. Cette garantie contractuelle vient en complément de la garantie légale.

#### ENGLISH : GUARANTEE

BabyLiss offers you a 3-year warranty against all defects or faults in manufacturing or materials. To benefit from the warranty, the original proof of purchase (sales ticket or receipt) must be attached to this warranty slip along with your full contact details. The warranty does not cover damage resulting from misuse, falls, dismantling, or repair by unauthorized persons. Standard repairs or exchanges during the warranty period will not affect the expiry date of this warranty. This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

#### DEUTSCH : GARANTIE

BabyLiss bietet 3 Jahre Garantie gegen Herstellungs- oder Materialfehler. Um auf diese Garantie zurückgreifen zu können, muss dem vorliegenden Garantieschein das Original des Einkaufsbelegs (Kassenzettel oder Rechnung) beigelegt werden. Die Garantie schließt Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Verwendung, eines Sturzes, eines Zerlegens oder einer Reparatur durch nicht autorisierte Personen aus. Eine Standardreparatur oder ein Austausch während der Garantiezeit beeinflusst nicht das Enddatum dieser Garantie. Diese Garantie schränkt auf keinen Fall Ihre gesetzlichen Rechte ein.

#### NEDERLANDS : GARANTIE

BabyLiss biedt u 3 jaar Garantie tegen fabricagefouten of gebreken. Om hiervan gebruik te kunnen maken dient u deze volledig ingevulde bon en het originele aankoopbewijs te overleggen. De Garantie omvat niet beschadigingen voortvloeiend uit een verkeerd gebruik, een val, demontage of herstelling door onbevoegde personen. Een vervanging uitgevoerd tijdens de garantie heeft geen invloed op de vervaldatum van deze Garantie. Deze Garantie heeft op geen enkele manier invloed op uw rechten volgens de statutaire wet.

#### ITALIANO : GARANZIA

BabyLiss vi offre 3 anni di garanzia contro qualsiasi difetto di fabbricazione o del materiale. Per beneficiare della garanzia, il presente buono deve essere accompagnato dall'originale della prova di acquisto (scontrino o fattura) e dai vostri dati completi. Dalla garanzia sono esclusi deterioramenti dovuti ad un errato utilizzo, a cadute, a smontaggio o riparazione eseguiti da personale non autorizzato. Una riparazione o una sostituzione del prodotto nel periodo di validità della garanzia non influisce sulla data di scadenza della presente garanzia. La presente garanzia non influisce in alcun modo sui vostri diritti in base alle normative vigenti.

#### ESPAÑOL : GARANTIA

BabyLiss le ofrece 3 años de garantía contra vicios de fabricación o de materiales. Para utilizarla, debe adjuntar a este bono el original de la prueba de compra (tique de caja o factura), así como sus datos completos. La garantía excluye el deterioro derivado de una utilización incorrecta, una caída, el desmontaje o la reparación realizados por personal no autorizado. La reparación o cambio estándar realizado durante el período de vigencia de la garantía no afecta a la fecha de expiración de la misma. Lo dispuesto en este contrato de garantía no puede afectar en modo alguno a los derechos que le otorga la legislación de su país.

#### PORTUGUÊS : GARANTIA

BabyLiss oferece 3 anos de garantia contra defeitos de fabrico ou de material. Para beneficiar da garantia, o titular deve apresentar o presente cupão devidamente preenchido com todos os elementos identificativos acompanhado do original da prova

de compra (talão de caixa ou factura de compra). A garantia não cobre as deteriorações resultantes de má utilização, queda, desmontagem ou reparação efectuada por pessoas não autorizadas. Uma reparação ou uma troca efectuada durante o período de garantia não afecta a data de expiração da garantia. A presente garantia contractual complementa a garantia legal.

#### POLSKI: GWARANCJA

BabyLiss udziela 3-letniej gwarancji na wszelki wady produkcyjne lub wady materiału. Aby skorzystać z gwarancji, do niniejszego bonu musi być dołączony oryginalny dowód zakupu (paragon kasowy lub faktura), a także pełne dane właściciela. Gwarancja wyklucza zniszczenia wynikające ze nieprawidłowego użytkowania, upadku, rozmontowania lub napraw przez osoby do tego nieupoważnione. Standardowa naprawa lub wymiana w okresie gwarancyjnym nie wpływa na czas ważności tej gwarancji. Niniejsza gwarancja umowna jest uzupełnieniem gwarancji określonej prawem.

#### РУССКИЙ : ГАРАНТИЯ

Мы даем гарантию для всех товаров домашнего применения торговой марки BabyLiss. При приобретении изделия домашнего применения торговой марки BabyLiss за пределами территории Российской Федерации, информацию по сервисным центрам и их адресам уточняйте по телефонам страны, где изделие было приобретено.

При приобретении изделия домашнего применения торговой марки BabyLiss на территории Российской Федерации, информация по ближайшим сервисным центрам и их адресам предоставляется по телефону +7 (495) 729 76 13, а также указана на сайте <http://www.babyliss-paris.fr>.

В отношении изделий, приобретенных на территории Российской Федерации, в случае невозможности гарантийного ремонта в гарантийный период, изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с ФЗ «О защите прав потребителей».

В случае обнаружения некачественности в период Гарантийного срока мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантийная замена производится при наличии заполненного данного талона и при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в инструкции по эксплуатации. Гарантия на изделие не распространяется в случаях механических повреждений, вскрытия пломбы на изделии, выхода из строя изделия из-за попадания внутрь его инородных предметов, жидкостей, насекомых, и т.п.; использование изделия в условиях и режимах отличающихся от бытовых; нарушения требований инструкции по эксплуатации; если ремонт производился неуполномоченными на то лицом и если использованы неоригинальные детали фирмы. Гарантия не распространяется на аксессуары и комплектующие (колбы, насадки, шланги, ручки и т.п.).

В случае предоставления рекламации по условиям данной гарантии, передайте изделие целиком вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания.

Гарантийный срок — 3 года

Срок службы — 3 года

عربي: شروط الضمان  
تقدم لكم بابلبيس ضماناً على منتجاتها لمدة 3 سنوات ضد أخطاء التصنيع أو سوء صلاحية المواد المستخدمة. لا تشمل هذه الضمان أضراراً ناتجة عن الاستخدام الخاطئ أو الإهمال مع بطاقة الضمان مدونة إرشادات إلى عنوان الاتصال بكم. لا يغطي هذا الضمان الأضرار الناتجة عن سوء الاستخدام أو سقوط الجهاز أو تلف أجزاءه أو محاولة تصليحه من أشخاص غير مخولين بذلك. التصليحات البسيطة أو الاستبدال خلال مدة سريان الضمان لن تؤثر على تاريخ انتهاء ملاءمته. كذلك، لن يؤثر حصولك المتصور على جهازك في القوانين الخاصة ببيعها.

**BabyLiss®**  
PARIS

Garantie Internationale / International Guarantee  
Internationale Garantie / Internationaal garantiebewijs  
Garanzia Internazionale / Garantia Internacional  
Garantia internacional / Gwarancja międzynarodowa /  
Международная гарантия /  
ضمان عالمي



BABYLISS SARL  
99, avenue Aristide Briand  
92120 Montrouge - FRANCE



[www.babyliss.com](http://www.babyliss.com)

G W-105H